

**Υποχρεώσεις των φορέων εκμετάλλευσης που διαθέτουν ξυλεία και προϊόντα ξυλείας στην αγορά \*\*\*I**

Νομοθετικό ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 22ας Απριλίου 2009 σχετικά με την πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου που αφορά τη θέσπιση των υποχρεώσεων των φορέων εκμετάλλευσης που διαθέτουν ξυλεία και προϊόντα ξυλείας στην αγορά (COM(2008)0644 – C6-0373/2008 – 2008/0198(COD))

**(Διαδικασία συναπόφασης: πρώτη ανάγνωση)**

*Το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο,*

- έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και το Συμβούλιο (COM(2008)0644),
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 251, παράγραφος 2, και το άρθρο 175, παράγραφος 1 της Συνθήκης ΕΚ, σύμφωνα με τα οποία του υποβλήθηκε η πρόταση από την Επιτροπή (C6-0373/2008),
  - έχοντας υπόψη το άρθρο 51 του Κανονισμού του,
  - έχοντας υπόψη την έκθεση της Επιτροπής Περιβάλλοντος, Δημόσιας Υγείας και Ασφάλειας των Τροφίμων και τις γνωμοδοτήσεις της Επιτροπής Ανάπτυξης και της Επιτροπής Διεθνούς Εμπορίου (A6-0115/2009),
1. εγκρίνει την πρόταση της Επιτροπής όπως τροποποιήθηκε·
  2. ζητεί από την Επιτροπή να του υποβάλει εκ νέου την πρόταση, αν προτίθεται να της επιφέρει σημαντικές τροποποιήσεις ή να την αντικαταστήσει με νέο κείμενο·
  3. αναθέτει στον Πρόεδρό του να διαβιβάσει τη θέση του Κοινοβουλίου στο Συμβούλιο και στην Επιτροπή.

**Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου που καθορίστηκε σε πρώτη ανάγνωση στις 22 Απριλίου 2009 εν όψει της έγκρισης κανονισμού (ΕΚ) αριθ. .../2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση των υποχρεώσεων των φορέων εκμετάλλευσης που διαθέτουν ξυλεία και προϊόντα ξυλείας στην αγορά**

**(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)**

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη *Συνθήκη* για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας και ιδίως το άρθρο 175 παράγραφος 1,

έχοντας υπόψη την πρόταση της Επιτροπής **||**,

έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής<sup>1</sup>,

έχοντας υπόψη τη γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών<sup>2</sup>,

Ενεργώντας σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 251 της Συνθήκης<sup>3</sup>,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Τα δάση προσφέρουν ένα ευρύ φάσμα ποικίλων περιβαλλοντικών, οικονομικών και κοινωνικών οφελών, συμπεριλαμβανομένης της ξυλείας και μη ξύλινων δασικών προϊόντων και περιβαλλοντικών υπηρεσιών **καθώς και των περιοχών διαβίωσης για τις τοπικές κοινότητες.**

---

<sup>1</sup> ΕΕ C , , σ. .

<sup>2</sup> ΕΕ C , , σ. .

<sup>3</sup> Θέση του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 22ας Απριλίου 2009.

- (2) Το δασικό περιβάλλον είναι μια πολύτιμη κληρονομιά που πρέπει να προστατεύεται, να διατηρείται και, όπου είναι δυνατόν, να αποκαθίσταται με τελικό στόχο τη διατήρηση της βιοποικιλότητας και των λειτουργιών του οικοσυστήματος, προστατεύοντας το κλίμα, και διαφυλάσσοντας τα δικαιώματα των ιθαγενών πληθυσμών και των τοπικών και εξαρτώμενων από το δάσος κοινοτήτων.
- (3) Τα δάση αποτελούν έναν οικονομικό πόρο η εκμετάλλευσή του οποίου παράγει ευημερία και απασχόληση. Επιπλέον, η εκμετάλλευσή των δασών έχει θετικά αποτελέσματα για το κλίμα εφόσον δασικά προϊόντα μπορούν να αντικαθιστούν προϊόντα που καταναλώνουν περισσότερη ενέργεια.
- (4) Έχει μεγάλη σημασία, ιδίως από την άποψη του κλίματος, οι υπεργολάβοι που δραστηριοποιούνται στην κοινοτική αγορά να διαθέτουν στην αγορά νόμιμα υλοτομημένη ξυλεία εφόσον τέτοια ξυλεία διασφαλίζει ότι δεν διακόπτεται η σπουδαία λειτουργία του δάσους ως χοάνης του διοξειδίου του άνθρακα. Επιπλέον, η χρήση νόμιμα υλοτομημένης ξυλείας ως οικοδομικού υλικού σε ξύλινες κατασκευές, βοηθά, επί παραδείγματι, στον περιορισμό του διοξειδίου του άνθρακα σε μακροπρόθεσμη βάση.
- (5) Η δασοκομία συμβάλλει σε ένα πολύ μεγάλο βαθμό στην κοινωνική και οικονομική ανάπτυξη στις αναπτυσσόμενες χώρες και συνιστά την πρωταρχική πηγή εισοδήματος για πολλούς ανθρώπους στις χώρες αυτές. Επομένως, αυτή η ανάπτυξη και η πηγή εισοδήματος δεν θα πρέπει να περισταλεί αλλά ο αντικειμενικός σκοπός θα πρέπει να είναι ο τρόπος με τον οποίο θα προωθηθεί μεγαλύτερη αειφόρος ανάπτυξη της δασοκομίας σ' αυτές τις χώρες.

- (6) Λόγω της ανά τον κόσμο αυξανόμενης ζήτησης της ξυλείας και των προϊόντων ξυλείας, σε συνδυασμό με τα κενά σε επίπεδο θεσμών και διακυβέρνησης που υπάρχουν στον τομέα των δασών σε σειρά χωρών που παράγουν ξυλεία, η παράνομη υλοτομία και το συναφές εμπόριο καθίστανται αντικείμενο ακόμη μεγαλύτερων ανησυχιών.
- (7) *Είναι προφανές ότι η πίεση για πόρους φυσικών δασών και η ζήτηση ξυλείας και προϊόντων ξυλείας φθάνουν συχνά σε πολύ υψηλά επίπεδα και ότι η Κοινότητα θα πρέπει να περιορίσει τον αντίκτυπο που έχει σε δασικά οικοσυστήματα ανεξαρτήτως από το που λαμβάνουν χώρα οι συνέπειές τους.*
- (8) Η παράνομη υλοτομία, σε συνδυασμό με τα κενά σε επίπεδο θεσμών και διακυβέρνησης που υπάρχουν στον τομέα των δασών σε ικανό αριθμό χωρών που παράγουν ξυλεία, αποτελεί ένα διαδεδομένο πρόβλημα που προκαλεί ζωνηρές διεθνείς ανησυχίες. *Η παράνομη υλοτομία συνιστά σοβαρή απειλή για τα δάση, αφού συμβάλλει στη διαδικασία της αποψίλωσης και της υποβάθμισης των δασών η οποία ευθύνεται για το 20 % περίπου των εκπομπών CO<sub>2</sub>, επηρεάζει τη διαδικασία της απερίμωσης και της δημιουργίας στέπας συμβάλλοντας στη διάβρωση του εδάφους και στην επιδείνωση ακραίων καιρικών συνθηκών που, με τη σειρά τους, ενίοτε προκαλούν πλημμύρες, απειλεί τη βιοποικιλότητα, καταστρέφει τις περιοχές διαβίωσης των γηγενών πληθυσμών και υποσκάπτει την αειφόρο δασική διαχείριση και ανάπτυξη. Επιπλέον, έχει κοινωνικές, πολιτικές και οικονομικές επιπτώσεις, υπονομεύοντας συχνά την πρόοδο για την επίτευξη των στόχων της χρηστής διακυβέρνησης, και απειλεί τις εξαρτώμενες για την επιβίωσή τους από τα δάση τοπικές κοινότητες καθώς και τα δικαιώματα των αυτοχθόνων πληθυσμών.*

- (9) *Στόχος του παρόντος κανονισμού είναι να σταματήσει το εμπόριο παρανόμως υλοτομημένης ξυλείας και προϊόντων τέτοιας ξυλείας στην ΕΕ και να συμβάλει στον τερματισμό της αποψίλωσης, της υποβάθμισης των δασών, των σχετικών εκπομπών άνθρακα και της απώλειας βιοποικιλότητας σε παγκόσμιο επίπεδο, ενθαρρύνοντας συγχρόνως τη βιώσιμη οικονομική ανάπτυξη, τη βιώσιμη ανθρώπινη ανάπτυξη και τον σεβασμό για τους αυτόχθονες και ντόπιους πληθυσμούς. Ο παρών κανονισμός πρέπει να συμβάλει στην εκπλήρωση των υποχρεώσεων αυτών και δεσμεύσεων, περιλαμβανομένων εκείνων που περιέχονται στη Σύμβαση για τη Βιολογική Ποικιλότητα του 1992 (CBD)· τη Σύμβαση για το Διεθνές Εμπόριο Απειλούμενων Ειδών Άγριας Πανίδας και Χλωρίδας του 1973 (CITES)· τις Διεθνείς Συμφωνίες για την Τροπική Ξυλεία (ITTA) του 1983, 1994 και 2006· τη Συμφωνία Πλαίσιο των Ηνωμένων Εθνών για την Κλιματική Αλλαγή του 2002 (UNFCCC)· τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για την Καταπολέμηση της Ερημοποίησης του 1994· τη Διακήρυξη του Ρίο σχετικά με το Περιβάλλον και την Ανάπτυξη του 1992· τη Διακήρυξη του Γιοχάνεσμπουργκ και το Σχέδιο Εφαρμογής όπως ενεκρίθησαν από την Παγκόσμια Διάσκεψη Κορυφής για τη Βιώσιμη Ανάπτυξη στις 4 Σεπτεμβρίου 2002· τις προτάσεις για δράση της Διακυβερνητικής Ομάδας Δασών των ΗΕ, που προσυπέγραψε το 1997 η Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών στην Ειδική της Σύνοδο (Ungass), και του Διεθνούς Φόρουμ Δασών των ΗΕ· τη μη νομικώς δεσμευτική δήλωση αρχών της Διάσκεψης των Ηνωμένων Εθνών για το Περιβάλλον και την Ανάπτυξη (UNCED) σχετικά με μια Παγκόσμια Συναίνεση για τη Διαχείριση, Διατήρηση και Βιώσιμη Ανάπτυξη του συνόλου των Δασών του 1992· την Ατζέντα 21 όπως ενεκρίθη από την UNCED τον Ιούνιο του 1992· το ψήφισμα της Ungass «Πρόγραμμα για την περαιτέρω εφαρμογή της Ατζέντα 21» του 1997· τη Διακήρυξη της Χιλιετηρίδας του 2000· τον Παγκόσμιο Χάρτη για τη Φύση του 1982· τη Διακήρυξη της Διάσκεψης των Ηνωμένων Εθνών για το Ανθρώπινο Περιβάλλον του 1972· το Σχέδιο Δράσης του 1972 για το Ανθρώπινο Περιβάλλον· το Φόρουμ των Ηνωμένων Εθνών για τα Δάση, Ψήφισμα 4/2· τη Σύμβαση για την Ευρωπαϊκή Άγρια Ζωή και τους Οικοτόπους του 1979· τη Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών του 2003 κατά της διαφθοράς (UNCAC).*

- (10) *Η απόφαση αριθ. 1600/2002/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 22ας Ιουλίου 2002 για τη θέσπιση του Έκτου Κοινοτικού Προγράμματος Δράσης για το Περιβάλλον<sup>1</sup>, προσδιορίζει ως κατά προτεραιότητα δράση την εξέταση της δυνατότητας λήψης ενεργών μέτρων για την παρεμπόδιση και την καταπολέμηση του εμπορίου παρανόμως υλοτομημένης ξυλείας και την εξακολούθηση της ενεργούς συμμετοχής της Κοινότητας και των κρατών μελών κατά την εφαρμογή διεθνών και περιφερειακών αποφάσεων και συμφωνιών αναφορικά με δασικά θέματα.*
- (11) Στην ανακοίνωση της Επιτροπής στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο, της 21ης Μαΐου 2003, με τίτλο «Η επιβολή της δασικής νομοθεσίας, η διακυβέρνηση και το εμπόριο (FLEGT): πρόταση για σχέδιο δράσης της ΕΕ»<sup>2</sup> προτείνεται δέσμη μέτρων για τη στήριξη των διεθνών προσπαθειών αντιμετώπισης του προβλήματος της παράνομης υλοτομίας και του συναφούς εμπορίου **και τη συμβολή στον ευρύτερο στόχο της αειφόρου διαχείρισης των δασών.**
- (12) Το Συμβούλιο και το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, αναγνωρίζοντας την ανάγκη συμβολής της Κοινότητας στις παγκόσμιες προσπάθειες αντιμετώπισης του προβλήματος της παράνομης υλοτομίας, **και τη στήριξη της αειφόρου νόμιμης υλοτομίας στο πλαίσιο της αειφόρου ανάπτυξης, της αειφόρου διαχείρισης των δασών και της μείωσης της φτώχειας, καθώς και της κοινωνικής ισότητας και της εθνικής κυριαρχίας,** χαιρέτισαν την εν λόγω ανακοίνωση.
- (13) Σύμφωνα με το στόχο της εν λόγω ανακοίνωσης, δηλαδή να εξασφαλιστεί ότι μόνο τα προϊόντα ξυλείας που παρήχθησαν σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία της χώρας παραγωγής εισέρχονται στην Κοινότητα, η Κοινότητα διαπραγματεύεται Εθελοντικές Συμφωνίες Συνεργασίας (VPA) με τις χώρες παραγωγής ξυλείας (χώρες-εταίροι), οι οποίες δημιουργούν μια νομικά δεσμευτική υποχρέωση εφαρμογής, εκ μέρους των μερών, ενός καθεστώτος χορήγησης αδειών και ρύθμισης του εμπορίου ξυλείας και των προϊόντων που ορίζονται στις συμφωνίες.

---

<sup>1</sup> *EE L 242, 10.9.2002, σ. 1.*

<sup>2</sup> *COM(2003)0251, || 21.5.2003.*

- (14) *Η Κοινότητα θα πρέπει επίσης να προωθήσει, στις διμερείς συνομιλίες με τις σημαντικότερες χώρες καταναλώτριες προϊόντων ξυλείας όπως οι ΗΠΑ, η Κίνα η Ρωσία και η Ιαπωνία, την εξέταση του προβλήματος της παράνομης υλοτομίας, τη σύγκλιση με στόχο εναρμονισμένες κατάλληλες υποχρεώσεις που πρέπει να επιβληθούν στους φορείς στη δική τους αγορά προϊόντων ξυλείας, καθώς και τη δημιουργία ενός ανεξάρτητου, παγκόσμιου συστήματος επαγρύπνησης και καταγραφής των παράνομων υλοτομήσεων, το οποίο θα απαρτίζεται, επί παραδείγματι, από την Interpol και μια κατάλληλη υπηρεσία των ΗΕ, και θα αξιοποιεί τις πλέον εξελιγμένες τεχνολογίες δορυφορικού εντοπισμού.*
- (15) *Οι φορείς εκμετάλλευσης από χώρες με δάση παγκόσμιας οικολογικής σημασίας θα πρέπει να έχουν ιδιαίτερη ευθύνη για την αειφόρο εκμετάλλευση της ξυλείας.*
- (16) *Δεδομένης της έκτασης και του επείγοντος χαρακτήρα του προβλήματος, είναι αναγκαίο να υποστηριχθούν ενεργά οι προσπάθειες κατά της παράνομης υλοτομίας και του συναφούς εμπορίου, να μειωθεί ο αντίκτυπος της Κοινότητας στα δασικά οικοσυστήματα, να συμπληρωθεί και να ενισχυθεί η πρωτοβουλία VPA και να προαχθούν οι συνέργειες μεταξύ των πολιτικών που αποβλέπουν στη μείωση της φτώχειας, στη διατήρηση των δασών και της επίτευξης υψηλού επιπέδου περιβαλλοντικής προστασίας, συμπεριλαμβανομένης της καταπολέμησης της αλλαγής του κλίματος και της απώλειας βιοποικιλότητας.*
- (17) *Βασιζόμενοι στην αρχή της προληπτικής δράσης, όλοι οι παράγοντες στην αλυσίδα εφοδιασμού θα πρέπει να επιμερίζονται την ευθύνη εξάλειψης του κινδύνου διαθεσιμότητας στην αγορά ξυλείας και προϊόντων ξυλείας που έχουν υλοτομηθεί παράνομα.*

- (18) Πρέπει να αναγνωριστούν οι προσπάθειες των χωρών που έχουν συνάψει VPA FLEGT με την Κοινότητα, καθώς και οι αρχές που τις διέπουν, ιδίως όσον αφορά τον ορισμό της νομίμως παραχθείσας ξυλείας. Πρέπει επίσης να ληφθεί υπόψη το γεγονός ότι βάσει του συστήματος χορήγησης αδειών FLEGT, μόνο η ξυλεία και προϊόντα ξυλείας που έχουν υλοτομηθεί σύμφωνα με τις σχετικές εθνικές νομοθετικές διατάξεις εξάγονται στην Κοινότητα. Προς τον σκοπό αυτό, τα προϊόντα ξυλείας που είναι εγγεγραμμένα στα παραρτήματα II και III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2173/2005 του Συμβουλίου της 20ής Δεκεμβρίου 2005, περί δημιουργίας εθελοντικού συστήματος αδειών FLEGT για τις εισαγωγές ξυλείας στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα<sup>1</sup>, προελεύσεως χωρών εταίρων εγγεγραμμένων στο παράρτημα I του εν λόγω κανονισμού || πρέπει να θεωρούνται ως νόμιμα υλοτομημένα εφόσον συμμορφώνονται με τον εν λόγω κανονισμό και τις τυχόν διατάξεις εφαρμογής. **Οι αρχές που περιλαμβάνονται στις VPA, και πιο συγκεκριμένα ως προς τον ορισμό της έννοιας «νομίμως παραχθείσα ξυλεία», θα πρέπει να περιλαμβάνουν και να εγγυώνται τη βιώσιμη διαχείριση των δασών, τη διατήρηση της βιοποικιλότητας, την προστασία των τοπικών κοινοτήτων και των αυτοχθόνων πληθυσμών που εξαρτώνται για την επιβίωσή τους από το δάσος και τη διασφάλιση των δικαιωμάτων αυτών των κοινοτήτων και πληθυσμών.**
- (19) Πρέπει επίσης να συνεκτιμηθεί το γεγονός ότι η Σύμβαση για το διεθνές εμπόριο ειδών της άγριας πανίδας και χλωρίδας που απειλούνται με εξαφάνιση (CITES) επιβάλλει στα μέρη στη σύμβαση να χορηγούν άδεια CITES προς εξαγωγή μόνο εφόσον πρόκειται για είδος εγγεγραμμένο στον κατάλογο CITES το οποίο, μεταξύ άλλων, είναι σύμμορφο με την εγχώρια νομοθεσία της χώρας εξαγωγής. Προς τον σκοπό αυτό, τα προϊόντα ξυλείας των ειδών που είναι εγγεγραμμένα στα παραρτήματα Α, Β και Γ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 338/97 του Συμβουλίου της 9ης Δεκεμβρίου 1996 για την προστασία των ειδών άγριας πανίδας και χλωρίδας με τον έλεγχο του εμπορίου τους<sup>2</sup> πρέπει να θεωρούνται ως νομίμως υλοτομημένα, εφόσον συμμορφώνονται με τον εν λόγω κανονισμό και τις τυχόν διατάξεις εφαρμογής.
- (20) Συνεκτιμώντας τη συνθετότητα των παραγόντων που επηρεάζουν την παράνομη υλοτομία και των επιπτώσεών της, τα κίνητρα παράνομης συμπεριφοράς θα πρέπει να περιοριστούν με μέτρα που εστιάζονται στη συμπεριφορά των φορέων εκμετάλλευσης. **Η ενίσχυση των απαιτήσεων και των υποχρεώσεων και η ενδυνάμωση των νομικών μέσων δίωξης φορέων για κατοχή παράνομης και προϊόντων ξυλείας και για πώληση τέτοιας ξυλείας ή τέτοιων προϊόντων ξυλείας στην κοινοτική αγορά, συγκαταλέγονται μεταξύ των πλέον αποτελεσματικών λύσεων προκειμένου να αποτραπούν οι συναλλαγές των φορέων με παράνομους προμηθευτές.**

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 347, || 30.12.2005, σ. 1.

<sup>2</sup> ΕΕ L 61, || 3.3.1997, σ. 1.



- (21) Ελλείπει διεθνώς αναγνωρισμένου ορισμού, λαμβάνεται ως *πρωταρχική* βάση καθορισμού της νόμιμης υλοτόμησης η νομοθεσία της χώρας που πραγματοποιήθηκε η υλοτόμηση. *Στο πλαίσιο της εφαρμογής των προδιαγραφών νομιμότητας θα πρέπει να λαμβάνονται περαιτέρω υπόψη οι διεθνείς προδιαγραφές συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, εκείνων του Αφρικανικού Οργανισμού Ξυλείας, του Διεθνούς Οργανισμού Τροπικής Ξυλείας, της Διαδικασίας του Μόντρεαλ για τα κριτήρια και τους δείκτες για τη διατήρηση και τη βιώσιμη διαχείριση των εύκρατων και των αρκτικών δασών, και της πανευρωπαϊκής δασικής διαδικασίας σχετικά με τα κριτήρια και τους δείκτες για τη βιώσιμη διαχείριση των δασών. Η εν λόγω εφαρμογή των προδιαγραφών νομιμότητας θα πρέπει να συμβάλλει στην τήρηση των διεθνών δεσμεύσεων, αρχών και συστάσεων, περιλαμβανομένων εκείνων σχετικά με τον μετριασμό της κλιματικής αλλαγής, τη μείωση της απώλειας βιοποικιλότητας, την ανακούφιση της φτώχειας, τη μείωση της ερημοποίησης και την προστασία και προώθηση των δικαιωμάτων των αυτοχθόνων πληθυσμών και των τοπικών εξαρτώμενων από το δάσος κοινοτήτων. Η χώρα στην οποία πραγματοποιήθηκε η υλοτόμηση θα πρέπει να προβεί σε απογραφή της συνολικής νόμιμης υλοτόμησης, συμπεριλαμβανομένων λεπτομερειών σχετικά με τα είδη δέντρων και το μέγιστο επίπεδο παραγωγής ξυλείας.*
- (22) Πολλά προϊόντα ξυλείας υφίστανται πολυάριθμες κατεργασίες πριν και μετά την πρώτη διάθεσή τους στην αγορά. Προκειμένου να αποφευχθεί κάθε περιττή διοικητική επιβάρυνση, μόνο οι φορείς εκμετάλλευσης που διαθέτουν για πρώτη φορά ξυλεία και προϊόντα ξυλείας στην αγορά, και όχι όλοι οι φορείς εκμετάλλευσης που υπεισέρχονται στο κύκλωμα διανομής, θα πρέπει να υπόκεινται *στην απαίτηση να δημιουργήσουν πλήρες σύστημα μέτρων και διαδικασιών (σύστημα υποχρέωσης επιμέλειας) προκειμένου να ελαχιστοποιείται ο κίνδυνος διάθεσης στην αγορά παράνομα υλοτομημένης ξυλείας και προϊόντων ξυλείας. Εν τούτοις, όλοι οι φορείς εκμετάλλευσης στο πλαίσιο της αλυσίδας τροφοδοσίας θα πρέπει να δεσμεύονται από την επιτακτική απαγόρευση της διάθεσης στην αγορά παράνομης ξυλείας και προϊόντων ξυλείας και να επιδεικνύουν τη δέουσα μέριμνα για το σκοπό αυτό.*
- (23) *Όλοι οι φορείς εκμετάλλευσης (έμποροι και παραγωγοί) στην αλυσίδα εφοδιασμού ξυλείας και προϊόντων ξυλείας στην κοινοτική αγορά θα πρέπει να αναφέρουν στα προϊόντα που προσφέρουν κατά τρόπο ευκρινή την πηγή ή τον προμηθευτή από τον οποίο προέρχεται η ξυλεία.*
- I**
- (24) Οι φορείς εκμετάλλευσης που διαθέτουν για πρώτη φορά στην κοινοτική αγορά ξυλεία και προϊόντα ξυλείας θα πρέπει να ασκούν τη δέουσα επιμέλεια μέσω || συστήματος υποχρέωσης επιμέλειας, ώστε να ελαχιστοποιείται ο κίνδυνος της διάθεσης παρανόμως υλοτομημένης ξυλείας και προϊόντων ξυλείας.
- (25) Το σύστημα υποχρέωσης επιμέλειας θα πρέπει να προβλέπει την πρόσβαση στις πηγές και στους προμηθευτές της ξυλείας και προϊόντων ξυλείας που διατίθενται στην κοινοτική αγορά, καθώς και στις πληροφορίες που αφορούν τη συμμόρφωση με την κείμενη νομοθεσία.
- (26) *Κατά την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού, η Επιτροπή και τα κράτη μέλη θα πρέπει να λάβουν κυρίως υπόψη τον ιδιαίτερα ευάλωτο χαρακτήρα και τους περιορισμένους πόρους των μικρομεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ). Η μη επιβάρυνση αυτών των επιχειρήσεων με πολύπλοκες διατάξεις που παρεμποδίζουν την ανάπτυξη*

*τους έχει εξαιρετική σημασία. Κατά συνέπεια, η Επιτροπή θα πρέπει, στο μέτρο του δυνατού και με βάση τους μηχανισμούς και τις αρχές που εκτίθενται στην προσεχή νομοθετική πράξη για τις ΜΜΕ, να επινοήσει απλουστευμένα συστήματα σε ό,τι αφορά τις υποχρεώσεις των ΜΜΕ στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού, χωρίς να θέτει σε κίνδυνο το αντικείμενό του και τον σκοπό του και να προσφέρει σ' αυτές τις επιχειρήσεις έγκυρες εναλλακτικές λύσεις για να τους δοθεί η δυνατότητα να λειτουργούν σύμφωνα με την κοινοτική νομοθεσία.*

- (27) ■ Προκειμένου να διευκολυνθεί η εφαρμογή του παρόντος κανονισμού και να προαχθεί η ανάπτυξη καλών πρακτικών, είναι, επομένως, σκόπιμο να αναγνωρίζονται οι οργανώσεις που θέσπισαν *κατάλληλες και αποτελεσματικές* απαιτήσεις για την υλοποίηση συστημάτων που βασίζονται στην υποχρέωση επιμέλειας. Θα πρέπει να δημοσιοποιηθεί κατάλογος των εν λόγω αναγνωρισμένων οργανώσεων. ■
- (28) *Για τον ίδιο σκοπό, η Ευρωπαϊκή Ένωση θα πρέπει να προωθή τη συνεργασία των ως άνω οργανώσεων με περιβαλλοντικές οργανώσεις και οργανώσεις υπεράσπισης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων για την ενίσχυση των συστημάτων υποχρέωσης επιμέλειας και του ελέγχου τους.*

- (29) Οι αρμόδιες αρχές καλούνται να ελέγχουν κατά πόσον οι φορείς εκμετάλλευσης εκπληρούν τις υποχρεώσεις που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό. Προς τον σκοπό αυτό, οι δημόσιες αρχές *θα πρέπει να προβαίνουν σε επίσημους ελέγχους, συμπεριλαμβανομένων τελωνειακών ελέγχων*, και να απαιτούν, ανάλογα την περίπτωση, τη λήψη διορθωτικών μέτρων από τους φορείς εκμετάλλευσης.
- (30) Οι αρμόδιες αρχές *θα πρέπει να τηρούν μητρώα των ελέγχων και να θέτουν στη διάθεση του κοινού σύννοψη, σύμφωνα με την οδηγία 2003/4/EK του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 28ης Ιανουαρίου 2003, για την πρόσβαση του κοινού σε περιβαλλοντικές πληροφορίες*<sup>1</sup>.
- (31) Συνεκτιμώντας τον διεθνή χαρακτήρα της παράνομης υλοτομίας και του συναφούς εμπορίου, είναι σκόπιμη η συνεργασία μεταξύ των αρμοδίων αρχών, καθώς και με *τις περιβαλλοντικές οργανώσεις, τις οργανώσεις υπεράσπισης των ανθρωπίνων δικαιωμάτων και με τις διοικητικές αρχές τρίτων χωρών και/ή με την Επιτροπή*.
- (32) Τα κράτη μέλη *θα πρέπει να εξασφαλίσουν ότι οι τυχόν παραβάσεις του παρόντος κανονισμού τιμωρούνται με αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές κυρώσεις*.
- (33) Τα μέτρα που είναι αναγκαία για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού *πρέπει να προσαρμοστούν σύμφωνα με την απόφαση 1999/468/EK του Συμβουλίου της 28ης Ιουνίου 1999 για τον καθορισμό των όρων άσκησης των εκτελεστικών αρμοδιοτήτων που ανατίθενται στην Επιτροπή*<sup>2</sup>.
- (34) Ειδικότερα, η Επιτροπή *θα πρέπει να εξουσιοδοτηθεί να θεσπίζει λεπτομερείς κανόνες εφαρμογής του συστήματος υποχρέωσης επιμέλειας και, ειδικότερα, τα κριτήρια για την εκτίμηση του κινδύνου διάθεσης στην αγορά παράνομα υλοτομημένης ξυλείας και προϊόντων ξυλείας, να θεσπίζει κριτήρια για την αναγνώριση των συστημάτων υποχρέωσης επιμέλειας που αναπτύσσονται από οργανισμούς παρακολούθησης και να προσαρμόζει τον κατάλογο της ξυλείας και των προϊόντων ξυλείας στον οποίο εφαρμόζεται ο κανονισμός όταν τα τεχνικά χαρακτηριστικά, οι τελικές χρήσεις ή οι διαδικασίες παραγωγής ξυλείας ή προϊόντων ξυλείας απαιτούν τις προσαρμογές αυτές. Δεδομένου ότι τα εν λόγω μέτρα είναι γενικής εμβέλειας και αποβλέπουν στην τροποποίηση μη ουσιωδών στοιχείων του παρόντος κανονισμού, συμπληρώνοντάς τον με νέα μη ουσιώδη στοιχεία, || πρέπει να θεσπίζονται σύμφωνα με την κανονιστική διαδικασία με έλεγχο που προβλέπεται στο άρθρο 5α της οδηγίας 1999/468/EK.*

**(35) Η ανάπτυξη στην αειφόρο δασοκομία αποτελεί μια συνεχή διαδικασία και, επομένως, ο παρών κανονισμός θα πρέπει να αξιολογείται, να επικαιροποιείται και να τροποποιείται σε τακτική βάση σύμφωνα με τα αποτελέσματα νέων ερευνών. Κατά συνέπεια, η Επιτροπή θα πρέπει να αναλύει σε τακτικά διαστήματα τα πλέον πρόσφατα διαθέσιμα στοιχεία έρευνας και ανάπτυξης και να υποβάλλει τα πορίσματα της ανάλυσής της και σχετικές τροπολογίες σε έκθεση προς το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.**

**(36) Προκειμένου να διασφαλιστεί η απρόσκοπτη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς δασικών προϊόντων, η Επιτροπή θα πρέπει να αναλύει τις επιπτώσεις του παρόντος κανονισμού σε συνεχή βάση. Θα πρέπει να ληφθούν ιδιαίτερως υπόψη οι συνέπειες του**

<sup>1</sup> ΕΕ L 41, || 14.2.2003, σ. 26.

<sup>2</sup> ΕΕ L 184, || 17.7.1999, σ. 23.

*κανονισμού για τις ΜΜΕ που λειτουργούν στην κοινοτική αγορά. Επομένως, η Επιτροπή θα πρέπει να προβαίνει, σε τακτικά διαστήματα, στην εκπόνηση και ανάλυση μελέτης επιπτώσεων του κανονισμού στην εσωτερική αγορά, με ειδική αναφορά στις ΜΜΕ. Εν συνεχεία, η Επιτροπή θα πρέπει να υποβάλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο έκθεση της ανάλυσής της, τα συμπεράσματά της και προτάσεις για τη λήψη μέτρων.*

- (37) Δεδομένου ότι οι στόχοι του παρόντος κανονισμού, δηλαδή η συμπλήρωση και στήριξη του υφιστάμενου πλαισίου ασκούμενης πολιτικής και η πλαισίωση των προσπαθειών καταπολέμησης της παράνομης υλοτομίας και του συναφούς εμπορίου δεν μπορεί να επιτευχθεί ικανοποιητικά από τα κράτη μέλη και, επομένως, λόγω της κλίμακάς του, μπορεί να επιτευχθεί καλύτερα σε κοινοτικό επίπεδο, η Κοινότητα δύναται να θεσπίσει, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, μέτρα όπως ορίζεται στο άρθρο 5 της Συνθήκης. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, όπως αυτή ορίζεται στο ίδιο άρθρο, **|| ο παρών κανονισμός δεν υπερβαίνει τα αναγκαία για την επίτευξη των εν λόγω στόχων,**

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1  
Αντικείμενο και στόχοι

Ο παρών κανονισμός καθορίζει τις υποχρεώσεις των φορέων εκμετάλλευσης που διαθέτουν *ή καθιστούν διαθέσιμη* στην αγορά ξυλεία και προϊόντα ξυλείας.

*Οι φορείς εκμετάλλευσης εξασφαλίζουν ότι μόνο νόμιμα υλοτομημένη ξυλεία και προϊόντα ξυλείας καθίστανται διαθέσιμα στην αγορά.*

*Οι φορείς εκμετάλλευσης που διαθέτουν ξυλεία και προϊόντα ξυλείας στην αγορά χρησιμοποιούν ένα σύστημα υποχρέωσης επιμέλειας.*

Άρθρο 2  
Ορισμοί

Για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού, ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- α) ως «ξυλεία και προϊόντα ξυλείας» νοούνται η ξυλεία και τα προϊόντα ξυλείας που καθορίζονται στο παράρτημα *χωρίς εξαίρεση*.
- β) «ως διαθέσιμότητα στην αγορά» νοείται *οιαδήποτε διοχέτευση ξυλείας και προϊόντων ξυλείας στην κοινοτική αγορά για διανομή ή χρήση στο πλαίσιο μιας εμπορικής δραστηριότητας είτε επί πληρωμή είτε ατελώς*.
- γ) ως «διάθεση στην αγορά» νοείται η πρώτη φορά *που καθίσταται διαθέσιμη στην κοινοτική αγορά ξυλεία και προϊόντα ξυλείας· η μεταγενέστερη μεταποίηση και διανομή ξυλείας δεν αποτελούν «διάθεση στην αγορά»*.
- δ) ως «φορέας εκμετάλλευσης» νοείται κάθε φυσικό ή νομικό πρόσωπο που διαθέτει *ή καθιστά διαθέσιμη* στην αγορά ξυλεία ή προϊόντα ξυλείας.

- ε) ως «νόμιμα υλοτομημένη» νοείται η ξυλεία που υλοτομήθηκε σύμφωνα με την κείμενη νομοθεσία στην χώρα υλοτόμησης·
- στ) ως «κίνδυνος» νοείται η **συνάρτηση της πιθανότητας εισαγωγής, εξαγωγής ή εμπορίας στην επικράτεια της Κοινότητας ξυλείας και προϊόντων ξυλείας από παράνομες πηγές και της βαρύτητας της συγκεκριμένης πράξης·**
- ζ) ως «διαχείριση κινδύνου» νοείται **ο συστηματικός εντοπισμός του κινδύνου και η εφαρμογή σειράς** μέτρων και διαδικασιών που εφαρμόζονται από τους φορείς εκμετάλλευσης ούτως ώστε να ελαχιστοποιείται ο κίνδυνος διάθεσης παράνομα υλοτομημένης ξυλείας και προϊόντων ξυλείας στην αγορά·
- η) ως «κείμενη νομοθεσία» νοείται η **εθνική, περιφερειακή ή διεθνής νομοθεσία, και ιδιαίτερα εκείνη που αφορά τη διατήρηση της βιοποικιλότητας, τη διαχείριση των δασών, τα δικαιώματα χρήσης των πόρων και την ελαχιστοποίηση των δυσμενών επιπτώσεων στο περιβάλλον· θα πρέπει να λαμβάνεται επίσης υπόψη η δομή των γαιών, τα δικαιώματα των αυτοχθόνων, η εργασιακή και κοινωνική κοινοτική νομοθεσία, οι φόροι, οι δασμοί εισαγωγής και εξαγωγής και τα δικαιώματα ή τέλη σε σχέση με την υλοτομία, μεταφορά και εμπορία·**
- θ) ως «αειφόρος δασική διαχείριση» νοείται η **διαχείριση και χρησιμοποίηση των δασών και των δασικών εκτάσεων κατά τρόπο και σε βαθμό ώστε να διατηρείται η βιολογική τους ποικιλομορφία, η παραγωγικότητά τους, η ικανότητα αναγέννησης, η ζωτικότητά τους και η ικανότητά τους να επιτελούν, τόσο στο παρόν όσο και στο μέλλον, τις συναφείς οικολογικές, οικονομικές και κοινωνικές λειτουργίες, σε τοπικό, εθνικό και παγκόσμιο επίπεδο, χωρίς να προκαλούν βλάβη σε άλλα οικοσυστήματα·**
- ι) ως «χώρα υλοτόμησης» νοείται η χώρα στην οποία υλοτομήθηκε η ξυλεία ή η ξυλεία που εμπεριέχεται στα προϊόντα ξυλείας·
- ια) ως «οργανισμός παρακολούθησης» νοείται νομική οντότητα ή ένωση που βασίζεται στην απόκτηση της ιδιότητας του μέλους και η οποία διαθέτει τη νομική ικανότητα **και αποδεδειγμένη εμπειρογνωμοσύνη για να παρακολουθεί και να διασφαλίζει την εφαρμογή συστημάτων υποχρέωσης επιμέλειας από τους φορείς εκμετάλλευσης οι οποίοι έχουν πιστοποιηθεί ως προς την εφαρμογή τέτοιων συστημάτων, και η οποία είναι νομικά ανεξάρτητη από τους φορείς τους πιστοποιεί·**
- ιβ) ως «ιχνηλασιμότητα» νοείται η **ικανότητα ανίχνευσης και παρακολούθησης της ξυλείας ή των προϊόντων ξυλείας σε όλα τα στάδια παραγωγής, μεταποίησης και διανομής·**

Άρθρο 3  
Υποχρεώσεις των φορέων εκμετάλλευσης

1. Οι φορείς εκμετάλλευσης *διασφαλίζουν ότι διαθέτουν ή καθιστούν διαθέσιμη στην αγορά νομίμως υλοτομημένη ξυλεία και προϊόντα ξυλείας.*

2. Οι φορείς εκμετάλλευσης *που διαθέτουν στην αγορά ξυλεία και προϊόντα ξυλείας* θεσπίζουν κατάλληλο σύστημα υποχρέωσης επιμέλειας το οποίο περιέχει τα στοιχεία που αναφέρονται στο *άρθρο 4* ή χρησιμοποιούν κατάλληλο σύστημα υποχρέωσης επιμέλειας αναγνωρισμένου οργανισμού παρακολούθησης που αναφέρεται στο *άρθρο 6, παράγραφος 1.*

*Ως βάση για το σύστημα υποχρέωσης επιμέλειας, μπορούν να χρησιμοποιηθούν τόσο η υφιστάμενη νομοθετική εποπτεία σε εθνικό επίπεδο όσο και οιαδήποτε προαιρετική αλυσίδα μηχανισμών περιφρούρησης οι οποίοι πληρούν τις απαιτήσεις του παρόντος κανονισμού.*

3. *Οι φορείς εκμετάλλευσης που καθιστούν διαθέσιμη στην αγορά ξυλεία και προϊόντα ξυλείας, πρέπει σε όλο το φάσμα της αλυσίδας τροφοδοσίας:*

- i) να εντοπίζουν το φορέα εκμετάλλευσης που προμήθευσε την ξυλεία και τα προϊόντα ξυλείας, και τον φορέα εκμετάλλευσης στον οποίο παραδόθηκε η ξυλεία και τα προϊόντα ξυλείας·*
- ii) να παρέχουν κατόπιν αιτήσεως πληροφορίες σχετικά με την ονομασία των ειδών, τη χώρα/τις χώρες προέλευσης και το δάσος υλοτόμησης και, όπου είναι εφικτό, την παραχώρηση προέλευσης·*
- iii) να ελέγχουν, εάν παραστεί ανάγκη, κατά πόσον ο φορέας εκμετάλλευσης που έχει διαθέσει στην αγορά την ξυλεία και τα προϊόντα ξυλείας, έχει τηρήσει τις υποχρεώσεις του βάσει του παρόντος κανονισμού.*

4. Τα προϊόντα ξυλείας που είναι εγγεγραμμένα στα παραρτήματα II και III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2173/2005 προελεύσεως χωρών εταίρων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα I του ανωτέρω κανονισμού || και τα οποία είναι σύμμορφα με τον εν λόγω κανονισμό και με τις διατάξεις εφαρμογής του, θεωρούνται ως νομίμως υλοτομημένα για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού.

5. Τα προϊόντα ξυλείας των ειδών που είναι εγγεγραμμένα στα παραρτήματα Α, Β και Γ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 338/97 και τα οποία είναι σύμμορφα με τον εν λόγω κανονισμό και με τις διατάξεις εφαρμογής του, θεωρούνται ως νομίμως υλοτομημένα για τους σκοπούς του παρόντος κανονισμού.

#### Άρθρο 4

##### Κατάλληλα συστήματα υποχρέωσης επιμέλειας

1. Το κατάλληλο σύστημα υποχρέωσης επιμέλειας που αναφέρεται στο άρθρο 3, παράγραφος 2 πρέπει:

- a) να διασφαλίζει ότι μόνο νομίμως υλοτομημένη ξυλεία και προϊόντα ξυλείας διατίθενται στην αγορά με τη χρησιμοποίηση συστήματος ιχνηλασιμότητας και εξακρίβωσης του τρίτου μέρους από τον οργανισμό παρακολούθησης·
- β) να περιλαμβάνει μέτρα προκειμένου να εξακριβώνεται:
  - i) η χώρα προέλευσης, το δάσος προέλευσης και, ει δυνατόν, η άδεια υλοτομίας·
  - ii) η ονομασία των ειδών, περιλαμβανομένης της επιστημονικής·
  - iii) η αξία·
  - iv) ο όγκος και/ή το βάρος·
  - v) ότι η ξυλεία ή το ξύλο που χρησιμοποιήθηκε στα προϊόντα ξυλείας υλοτομήθηκαν νόμιμα·
  - vi) το όνομα και η διεύθυνση του φορέα εκμετάλλευσης που προμήθευσε την ξυλεία και τα προϊόντα ξυλείας·
  - vii) το υπεύθυνο για την υλοτόμηση φυσικό ή νομικό πρόσωπο·
  - viii) τον φορέα εκμετάλλευσης στον οποίο παραδόθηκε η ξυλεία και τα προϊόντα ξυλείας.



*Τα εν λόγω μέτρα υποστηρίζονται από τη δέουσα τεκμηρίωση που φυλάσσεται σε τράπεζα δεδομένων από το φορέα εκμετάλλευσης ή τον οργανισμό παρακολούθησης.*

- γ) να περιλαμβάνει διαδικασία διαχείρισης του κινδύνου *η οποία θα συνίσταται στα εξής:*
- i) στο συστηματικό εντοπισμό των κινδύνων, μεταξύ άλλων με τη συλλογή δεδομένων και πληροφοριών και κάνοντας χρήση των διεθνών, κοινοτικών ή εθνικών πηγών·*
  - ii) στην εφαρμογή όλων των αναγκαίων μέτρων για τον περιορισμό της έκθεσης σε κινδύνους·*
  - iii) στη θέσπιση διαδικασιών που θα εκτελούνται σε τακτά χρονικά διαστήματα προκειμένου να εξακριβώνεται εάν τα μέτρα που προβλέπονται στα σημεία (i) και (ii) λειτουργούν αποτελεσματικά και να αναθεωρούνται σε περίπτωση ανάγκης·*
  - iv) στην καθιέρωση μητρώων προκειμένου να αποδεικνύεται η αποτελεσματική εφαρμογή των μέτρων που προβλέπονται στα σημεία (i) έως (ii).*
- δ) να προβλέπει ανεξάρτητους ελέγχους για τη διασφάλιση της αποτελεσματικής εφαρμογής του συστήματος υποχρέωσης επιμέλειας.

2. Η Επιτροπή θεσπίζει μέτρα για την εφαρμογή του παρόντος άρθρου, *με σκοπό τη διασφάλιση της ενιαίας ερμηνείας των κανόνων και της αποτελεσματικής συμμόρφωσης των φορέων.* Ειδικότερα, η Επιτροπή θεσπίζει κριτήρια για την εκτίμηση του κινδύνου διάθεσης στην αγορά παράνομα υλοτομημένης ξυλείας και προϊόντων ξυλείας. *Κατά την ενέργειά της αυτή, η Επιτροπή λαμβάνει ιδιαίτερος υπόψη την ειδική θέση και ικανότητα των ΜΜΕ και, στο μέτρο του δυνατού, προσφέρει σ' αυτές τις επιχειρήσεις προσαρμοσμένες και απλουστευμένες εναλλακτικές λύσεις σε ό,τι αφορά τα συστήματα ελέγχου και υποβολής εκθέσεων, έτσι ώστε τα εν λόγω συστήματα να μην επιβαρύνουν σε μεγάλο βαθμό τις εν λόγω επιχειρήσεις.*

*Βάσει παραγόντων που έχουν σχέση με τον τύπο προϊόντος, την πηγή ή την πολυπλοκότητα της αλυσίδας εφοδιασμού, ορισμένες κατηγορίες ξυλείας και προϊόντων ξυλείας ή προμηθευτές θεωρούνται «υψηλού κινδύνου» και απαιτούνται επιπλέον υποχρεώσεις επιμέλειας από τους φορείς εκμετάλλευσης.*

*Επιπλέον υποχρεώσεις επιμέλειας μπορούν, μεταξύ άλλων, να περιλαμβάνουν:*

- την απαίτηση πρόσθετων εγγράφων, δεδομένων ή πληροφοριών·*
- την απαίτηση ελέγχων σε τρίτα μέρη.*

*Θεωρούνται «υψηλού κινδύνου» από τους φορείς εκμετάλλευσης δυνάμει του παρόντος κανονισμού η ξυλεία και προϊόντα ξυλείας από:*

- περιοχές συγκρούσεων, ή χώρες/περιοχές που καλύπτονται από απαγόρευση του Συμβουλίου Ασφαλείας των ΗΕ στις εξαγωγές ξυλείας*
- χώρες όπου υπάρχουν συνεπείς και αξιόπιστες πληροφορίες σχετικά με σημαντικές παραλείψεις της διαχείρισης των δασών, χαμηλό επίπεδο επιβολής της δασικής νομοθεσίας ή υψηλό επίπεδο διαφθοράς·*
- χώρες στις οποίες οι επίσημες στατιστικές του Οργανισμού Τροφίμων και Γεωργίας (FAO) καταδεικνύουν μείωση της δασοκάλυψης·*
- προμήθειες για τις οποίες πληροφορίες για πιθανές παρατυπίες βάσει αξιόπιστων στοιχείων, τα οποία δεν έχουν διαψευστεί βάσει έρευνας, έχουν διατεθεί από προμηθευτές ή εξωτερικούς παράγοντες.*

*Η Επιτροπή καθιστά διαθέσιμο μητρώο πηγών ή προμηθευτών ξυλείας και προϊόντων ξυλείας υψηλού κινδύνου.*

*Τα εν λόγω μέτρα τα οποία αποβλέπουν στην τροποποίηση μη ουσιωδών διατάξεων του παρόντος κανονισμού συμπληρώνοντάς τον, θεσπίζονται σύμφωνα με την κανονιστική διαδικασία με έλεγχο που αναφέρεται στο άρθρο 12, παράγραφος 2.*

*Πριν από την έγκριση πρόσθετων μέτρων εφαρμογής, ζητείται η γνώμη των ενδιαφερομένων παραγόντων.*

3. *Μεμονωμένα κράτη μέλη δεν παρεμποδίζονται, όσον αφορά την πρόσβαση ξυλείας και προϊόντων ξυλείας στην αγορά, από το να θέτουν αυστηρότερες απαιτήσεις για την υλοτόμηση και την προέλευση των προϊόντων αυτών από αυτές που καθορίζονται στον παρόντα κανονισμό, όσον αφορά τη βιωσιμότητα, την προστασία του περιβάλλοντος, τη διατήρηση της βιοποικιλότητας και του οικοσυστήματος, την προστασία των περιοχών διαβίωσης των τοπικών κοινοτήτων, την προστασία των κοινοτήτων που, για την επιβίωσή τους, εξαρτώνται από το δάσος και την προστασία και τα δικαιώματα των αυτοχθόνων πληθυσμών.*

#### *Άρθρο 5 Σήμανση*

*Τα κράτη μέλη διασφαλίζουν ότι έως τις ...\* όλη η ξυλεία και τα προϊόντα ξυλείας που διατίθενται και καθίστανται διαθέσιμα στην αγορά φέρουν κατάλληλη σήμανση με τις πληροφορίες που αναφέρονται στο άρθρο 3, παράγραφος 3.*

#### *Άρθρο 6 Αναγνώριση των οργανισμών παρακολούθησης*

1. *Η Επιτροπή αναγνωρίζει, σύμφωνα με την κανονιστική διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 12, παράγραφος 3, ως οργανισμό παρακολούθησης ένα ιδιωτικό ή δημόσιο φορέα ο οποίος έχει θεσπίσει σύστημα υποχρέωσης επιμέλειας το οποίο περιλαμβάνει τα στοιχεία που ορίζονται στο άρθρο 4, παράγραφος 1.*

2. *Ο δημόσιος φορέας που ζητεί την αναγνώριση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 συμμορφώνεται προς τις κάτωθι απαιτήσεις:*

---

\* *ΕΕ: Δύο έτη από την έναρξη ισχύος του παρόντος κανονισμού.*

- α) έχει νομική οντότητα·
- β) διέπεται από το δημόσιο δίκαιο·**
- γ) έχει θεσπισθεί προς επιτέλεση συγκεκριμένων καθηκόντων που αφορούν το δασικό τομέα·
- δ) το μεγαλύτερο μέρος της χρηματοδότησής του διενεργείται από το κράτος, από περιφερειακές ή τοπικές αρχές ή από άλλους φορείς που διέπονται από το δημόσιο δίκαιο·**
- ε) υποχρεώνει τους φορείς εκμετάλλευσης να χρησιμοποιούν το σύστημά του υποχρέωσης επιμέλειας ||
- στ) έχει εγκαταστήσει μηχανισμό παρακολούθησης ώστε να διασφαλίζει τη χρήση του συστήματός του υποχρέωσης επιμέλειας εκ μέρους των φορέων εκμετάλλευσης τους οποίους έχει πιστοποιήσει ως χρησιμοποιούντες το σύστημα αυτό ||
- ζ) λαμβάνει κατάλληλα πειθαρχικά μέτρα καθ' οιουδήποτε πιστοποιημένου φορέα εκμετάλλευσης που δεν συμμορφώνεται με το **σύστημά του** υποχρέωσης επιμέλειας· **τα πειθαρχικά μέτρα είναι δυνατόν να περιλαμβάνουν παραπομπή του θέματος στην αρμόδια εθνική αρχή·**
- η) **δεν έχει σύγκρουση συμφερόντων με τις αρμόδιες αρχές.**

**3. Ο δημόσιος φορέας που ζητεί την αναγνώριση που αναφέρεται στην παράγραφο 1 συμμορφώνεται προς τις κάτωθι απαιτήσεις:**

- α) έχει νομική οντότητα·
- β) διέπεται από το δημόσιο δίκαιο·
- γ) διαθέτει την κατάλληλη κατάρτιση·

- δ) είναι νομικά ανεξάρτητος από τους φορείς εκμετάλλευσης που πιστοποιεί·
- ε) ο φορέας εκμετάλλευσης που πιστοποιεί δεσμεύεται από το καταστατικό του φορέα να χρησιμοποιεί το σύστημά του υποχρέωσης επιμέλειας·
- στ) διαθέτει μηχανισμό παρακολούθησης προς διασφάλιση της χρήσης του συστήματός του υποχρέωσης επιμέλειας εκ μέρους των φορέων εκμετάλλευσης που έχει πιστοποιήσει ως χρησιμοποιούντες το εν λόγω σύστημα·
- ζ) λαμβάνει κατάλληλα πειθαρχικά μέτρα καθ' οιουδήποτε πιστοποιημένου φορέα εκμετάλλευσης που δεν συμμορφώνεται με το σύστημά του υποχρέωσης επιμέλειας· τα πειθαρχικά μέτρα είναι δυνατόν να περιλαμβάνουν παραπομπή του θέματος στην αρμόδια εθνική αρχή.

4. Ο οργανισμός παρακολούθησης υποβάλλει στην **Επιτροπή** τις ακόλουθες πληροφορίες, συνοδευόμενες από την αίτηση αναγνώρισης:

- α) το καταστατικό του·
- β) τα ονόματα των ατόμων που είναι εξουσιοδοτημένα να τον εκπροσωπούν·
- γ) **τεκμηρίωση αποδεικνύουσα την εμπειρογνώμοσύνη του·**
- δ) λεπτομερή περιγραφή του οικείου συστήματος υποχρέωσης επιμέλειας.

5. **Σύμφωνα με την κανονιστική διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 12, παράγραφος 3, η Επιτροπή αποφαινεται για την αναγνώριση – ή μη – οργανισμού παρακολούθησης εντός τριών μηνών από την υποβολή αίτησης του οργανισμού παρακολούθησης ή σύστασης από την αρμόδια αρχή κράτους μέλους που συνιστά την αναγνώριση οργανισμού.**

*Η απόφαση για τη χορήγηση αναγνώρισης σε οργανισμό παρακολούθησης κοινοποιείται από την Επιτροπή στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους που έχει δικαιοδοσία επί του οργανισμού αυτού, μαζί με αντίγραφο της αίτησης, εντός 15 ημερών από την ημερομηνία λήψης της απόφασης.*

*Οι αρμόδιες αρχές του κράτους μέλους διενεργούν τακτικούς ελέγχους, συμπεριλαμβανομένων επιτόπιων ελέγχων, ή βάσει τεκμηριωμένων ανησυχιών τρίτων μερών, ώστε να βεβαιώνονται ότι οι οργανισμοί παρακολούθησης συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις που ορίζονται στην παράγραφο 1. Οι εκθέσεις επιθεώρησης είναι διαθέσιμες στο κοινό.*

*Εάν, μετά τους ελέγχους αυτούς, οι αρμόδιες αρχές βεβαιώσουν ότι οι οργανισμοί παρακολούθησης δεν συμμορφώνονται με τις απαιτήσεις που ορίζονται στην παράγραφο 1 και 2 ή στην παράγραφο 1 και 3, ενημερώνουν πάραυτα την Επιτροπή και της κοινοποιούν τις σχετικές αποδείξεις που διαθέτουν.*

6. Σύμφωνα με την κανονιστική διαδικασία που αναφέρεται στο άρθρο 12, παράγραφος 3, η Επιτροπή αίρει την αναγνώριση οργανισμού παρακολούθησης εφόσον έχει αποδειχθεί ότι δεν πληρούνται πλέον οι απαιτήσεις που ορίζονται στην παράγραφο 1 και 2 ή την παράγραφο 1 και 3.

7. Οι αρμόδιες αρχές κοινοποιούν στην Επιτροπή, εντός διμήνου, κάθε απόφαση να συστήσουν τη χορήγηση, άρνηση ή άρση της αναγνώρισης κάποιου οργανισμού παρακολούθησης.

8. Η Επιτροπή θεσπίζει μέτρα για την εφαρμογή του παρόντος άρθρου.

Τα μέτρα που αποβλέπουν στην τροποποίηση μη ουσιωδών διατάξεων του παρόντος κανονισμού συμπληρώνοντάς τον, θεσπίζονται σύμφωνα με την κανονιστική διαδικασία με έλεγχο η οποία αναφέρεται στο άρθρο 12, παράγραφος 2.

## Άρθρο 7

### Κατάλογος των οργανισμών παρακολούθησης

Η Επιτροπή δημοσιεύει τον κατάλογο των **αναγνωρισμένων** οργανισμών παρακολούθησης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης, σειρά C και τις εντάσσει στο δικτυακό τόπο της. Ο κατάλογος επικαιροποιείται ανά τακτά χρονικά διαστήματα.

## Άρθρο 8

### Μέτρα παρακολούθησης και ελέγχου

1. Οι αρμόδιες αρχές διενεργούν **ελέγχους** για το κατά πόσον οι φορείς εκμετάλλευσης είναι σύμμορφοι με τις απαιτήσεις που ορίζονται στο **άρθρο 3, παράγραφοι 1, 2 και 3** και στο άρθρο 4, παράγραφος 1.
2. **Οι έλεγχοι διεξάγονται σύμφωνα με ετήσιο πρόγραμμα ή βάσει ανησυχιών που διετύπωσαν τρίτα μέρη, ή σε κάθε περίπτωση, όταν η αρμόδια αρχή του κράτους μέλους κατέχει πληροφορίες που αμφισβητούν την εκ μέρους του φορέα εκμετάλλευσης συμμόρφωση με τις απαιτήσεις για σύστημα υποχρέωσης επιμέλειας που θεσπίζονται με τον παρόντα κανονισμό.**
3. **Οι έλεγχοι είναι δυνατόν να περιλαμβάνουν μεταξύ άλλων:**
  - a) **εξέταση των τεχνικών και διοικητικών συστημάτων καθώς και των διαδικασιών υποχρέωσης επιμέλειας και αξιολόγησης κινδύνων που χρησιμοποιούν οι φορείς εκμετάλλευσης·**
  - b) **εξέταση της τεκμηρίωσης και των μητρώων που αποδεικνύουν την εύρυθμη λειτουργία των συστημάτων και των διαδικασιών·**
  - γ) **αιφνίδιους ελέγχους, περιλαμβανομένων των επιτόπιων.**

4. Οι αρμόδιες αρχές είναι εξοπλισμένες με αξιόπιστο σύστημα ιχνηλασιμότητας για τον εντοπισμό των διεθνώς εμπορεύσιμων προϊόντων ξυλείας καθώς και με δημόσια συστήματα παρακολούθησης για την αξιολόγηση των επιδόσεων των φορέων όσον αφορά την συμμόρφωση προς τις υποχρεώσεις τους, καθώς και την παροχή βοήθειας στους φορείς για τον εντοπισμό των προμηθευτών υψηλού κινδύνου ξυλείας και προϊόντων ξυλείας.

5. Οι φορείς εκμετάλλευσης παρέχουν κάθε είδους βοήθεια για να διευκολύνουν τη διενέργεια των παρακολουθήσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1, ιδίως όσον αφορά την πρόσβαση σε χώρους και την υποβολή τεκμηρίωσης ή αρχείων.

6. Εάν μετά τη διενέργεια των παρακολουθήσεων που αναφέρονται στην παράγραφο 1, ο φορέας εκμετάλλευσης εικάζεται ότι έχει παραβεί τις απαιτήσεις που ορίζονται στο άρθρο 3, οι αρμόδιες αρχές δύνανται, σύμφωνα με την εθνική τους νομοθεσία να αρχίσουν πλήρη διερεύνηση της παράβασης και, σύμφωνα με το εθνικό τους δίκαιο και τη σοβαρότητα της παράβασης, λαμβάνουν άμεσα μέτρα επιβολής, τα οποία περιλαμβάνουν ιδίως:

α) την άμεση παύση των εμπορικών δραστηριοτήτων· και

β) την κατάσχεση της ξυλείας και των προϊόντων ξυλείας.

7. Οιαδήποτε άμεσα μέτρα που λαμβάνονται από τις αρμόδιες αρχές είναι τέτοιας φύσης ώστε να προλαμβάνεται η συνέχιση της παράβασης και να δίδεται η δυνατότητα στις αρμόδιες αρχές να ολοκληρώσουν τη διερεύνησή της.

8. Στις περιπτώσεις κατά τις οποίες οι αρμόδιες αρχές θεωρήσουν ανεπαρκή τα τεχνικά και διοικητικά συστήματα καθώς και τις διαδικασίες υποχρέωσης επιμέλειας και αξιολόγησης κινδύνων, απαιτούν από τον φορέα εκμετάλλευσης τη λήψη διορθωτικών μέτρων.



*Άρθρο 9*  
Μητρώα ελέγχων

1. Οι αρμόδιες αρχές τηρούν μητρώα των *ελέγχων* που αναφέρονται στο *άρθρο 8, παράγραφος 1*, αναφέροντας ιδίως τη φύση και τα αποτελέσματά τους, συμπεριλαμβανομένων των τυχόν διορθωτικών μέτρων των οποίων ζητήθηκε η λήψη. Τα μητρώα όλων των *ελέγχων* τηρούνται επί 10 τουλάχιστον έτη.
2. *Τα μητρώα* που αναφέρονται στην παράγραφο 1 δημοσιοποιούνται *στο Διαδίκτυο* σύμφωνα με την οδηγία 2003/4/EK.

*Άρθρο 10*  
Συνεργασία

1. Οι αρμόδιες αρχές συνεργάζονται μεταξύ τους καθώς και με τις διοικητικές αρχές τρίτων χωρών και με την Επιτροπή προκειμένου να εξασφαλίσουν τη συμμόρφωση με τον παρόντα κανονισμό.
2. Οι αρμόδιες αρχές ανταλλάσσουν πληροφορίες για τα αποτελέσματα των *ελέγχων* που αναφέρονται στο *άρθρο 8, παράγραφος 1* με τις αρμόδιες αρχές άλλου ή άλλων κρατών μελών, καθώς και με την Επιτροπή.

*Άρθρο 11*  
Αρμόδιες αρχές

1. Κάθε κράτος μέλος ορίζει μια ή περισσότερες αρμόδιες αρχές που είναι υπεύθυνες για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού. *Στις αρχές αυτές παρέχονται επαρκείς εξουσίες για την επιβολή του παρόντος κανονισμού, με παρακολούθηση της εφαρμογής του, διερεύνηση των καταγγελλομένων παραβάσεων, σε συνεργασία με τις τελωνειακές αρχές, και έγκαιρη παραπομπή των παραβάσεων στις δικαστικές αρχές.*

Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή για τα ονόματα και τις διευθύνσεις των αρμοδίων αρχών το αργότερο στις 31 Δεκεμβρίου ..... Τα κράτη μέλη ενημερώνουν την Επιτροπή για τις τυχόν αλλαγές των ονομάτων ή διευθύνσεων των αρμοδίων αρχών.

2. Η Επιτροπή δημοσιοποιεί τον κατάλογο των αρμοδίων αρχών *στο Διαδίκτυο. Ο κατάλογος αυτός ενημερώνεται τακτικά.*

#### *Άρθρο 12*

##### Επιτροπή

1. Η Επιτροπή επικουρείται από την επιτροπή για το εμπόριο ξυλείας ||.
2. Όταν γίνεται αναφορά στην παρούσα παράγραφο, εφαρμόζονται το άρθρο 5α παράγραφοι 1 έως 4 και το άρθρο 7 της απόφασης 1999/468/ΕΚ, *τηρουμένων των διατάξεων του άρθρου 8 αυτής.*
3. Όταν γίνεται αναφορά στην παρούσα παράγραφο, εφαρμόζονται τα άρθρα 5 και 7 της απόφασης 1999/468/ΕΚ, *τηρουμένων των διατάξεων του άρθρου 8 αυτής.*

#### *Άρθρο 13*

##### *Ανάπτυξη απαιτήσεων βιωσιμότητας*

*Έως τις ...\*, η Επιτροπή υποβάλλει νομοθετική πρόταση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και στο Συμβούλιο σχετικά με κοινοτικό πρότυπο για όλη την ξυλεία και τα προϊόντα ξυλείας που προέρχονται από φυσικά δάση με στόχο την επίτευξη των υψηλότερων δυνατών απαιτήσεων βιωσιμότητας.*

---

\* *ΕΕ: ένα έτος από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.*

*Άρθρο 14*  
*Συμβουλευτική ομάδα*

- 1. Συνιστάται συμβουλευτική ομάδα που αποτελείται από εκπροσώπους των ενδιαφερομένων παραγόντων, όπως εκπρόσωποι βιομηχανιών του τομέα της ξυλείας, ιδιοκτήτες δασών, Μη Κυβερνητικές Οργανώσεις και ομάδες καταναλωτών, και υπό την προεδρία εκπροσώπου της Επιτροπής.*
- 2. Εκπρόσωποι των κρατών μελών δύνανται να συμμετέχουν στις συνεδριάσεις κατόπιν δικής τους πρωτοβουλίας τους ή κατόπιν προσκλήσεως της συμβουλευτικής ομάδας.*
- 3. Η συμβουλευτική ομάδα θεσπίζει τον κανονισμό της, ο οποίος δημοσιοποιείται στην ιστοσελίδα της Επιτροπής.*
- 4. Η Επιτροπή προσφέρει την τεχνική και υλικοτεχνική υποστήριξη που χρειάζεται η συμβουλευτική ομάδα καθώς και τις υπηρεσίες γραμματείας για τις συνεδριάσεις της.*
- 5. Η συμβουλευτική ομάδα εξετάζει και γνωμοδοτεί επί θεμάτων που σχετίζονται με την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού και τα οποία θέτει ο πρόεδρος, είτε με δική του πρωτοβουλία είτε κατόπιν αιτήματος των μελών της συμβουλευτικής ομάδας ή της επιτροπής.*
- 6. Η Επιτροπή διαβιβάζει τις γνωμοδοτήσεις της συμβουλευτικής ομάδας στην επιτροπή.*

*Άρθρο 15*  
*Τροποποιήσεις*

Η Επιτροπή δύναται να **προβαίνει σε προσθήκες στον** κατάλογο της ξυλείας και προϊόντων ξυλείας που ορίζεται στο παράρτημα, συνεκτιμώντας τα τεχνικά χαρακτηριστικά, τις τελικές χρήσεις και τις διαδικασίες παραγωγής.

Τα μέτρα αυτά που αποβλέπουν στην τροποποίηση μη ουσιωδών διατάξεων του παρόντος κανονισμού μέσω της συμπλήρωσής του, θεσπίζονται σύμφωνα με την κανονιστική διαδικασία με έλεγχο που αναφέρεται στο *άρθρο 12, παράγραφος 2*.

*Άρθρο 16*  
Κυρώσεις

Τα κράτη μέλη θεσπίζουν τους κανόνες *περί επιβλητέων κυρώσεων* για τις παραβάσεις των διατάξεων του παρόντος κανονισμού και λαμβάνουν όλα τα μέτρα που είναι αναγκαία για να εξασφαλίσουν την εφαρμογή τους. Οι προβλεπόμενες κυρώσεις ***δύνανται να περιλαμβάνουν ποινικές ή διοικητικές ποινές***, πρέπει να είναι αποτελεσματικές, αναλογικές και αποτρεπτικές ***και δύνανται να περιλαμβάνουν μεταξύ άλλων:***

*α) οικονομικές κυρώσεις ανάλογα με:*

- το μέγεθος της βλάβης στο περιβάλλον·*
- την αξία των προϊόντων ξυλείας που αφορά η παράβαση·*
- τη φοροδιαφυγή και την οικονομική ζημία που προκάλεσε η παράβαση·*

*β) κατάσχεση της ξυλείας και των προϊόντων ξυλείας·*

*γ) προσωρινή απαγόρευση της διάθεσης ξυλείας και προϊόντων ξυλείας.*

*Σε περίπτωση που εκκρεμούν νομικές διαδικασίες, οι φορείς εκμετάλλευσης αναστέλλουν την προμήθεια ξυλείας και προϊόντων ξυλείας από τις εν λόγω περιοχές.*

*Οι οικονομικές κυρώσεις αντιστοιχούν τουλάχιστον στην πενταπλάσια αξία των προϊόντων ξυλείας που αποκτήθηκαν με τη διάπραξη σοβαρής παράβασης. Σε περίπτωση επανειλημμένης σοβαρής παραβάσεως εντός περιόδου πέντε ετών, οι οικονομικές κυρώσεις αυξάνονται σταδιακά έως το οκταπλάσιο της αξίας των προϊόντων ξυλείας που αποκτήθηκαν με τη διάπραξη σοβαρής παράβασης.*

*Με την επιφύλαξη άλλων διατάξεων της κοινοτικής νομοθεσίας περί δημοσίων κεφαλαίων, τα κράτη μέλη δεν χορηγούν δημόσια βοήθεια δυνάμει των εθνικών συστημάτων βοήθειας ή δυνάμει κοινοτικών ταμείων προς φορείς εκμετάλλευσης που έχουν καταδικαστεί για σοβαρή παράβαση του παρόντος κανονισμού, μέχρις ότου ληφθούν διορθωτικά μέτρα και επιβληθούν αποτελεσματικές, ανάλογες και αποτρεπτικές κυρώσεις.*

Τα κράτη μέλη κοινοποιούν τις διατάξεις περί κυρώσεων στην Επιτροπή το αργότερο στις 31 Δεκεμβρίου ... και της γνωστοποιούν, χωρίς καθυστέρηση, τις τυχόν επακόλουθες τροποποιήσεις που τις επηρεάζουν.

#### *Άρθρο 17* Υποβολή εκθέσεων

1. Τα κράτη μέλη υποβάλλουν στην Επιτροπή, για πρώτη φορά, μέχρι τις ...\*, || και κάθε δεύτερο έτος στη συνέχεια έκθεση για την εφαρμογή του παρόντος κανονισμού κατά την προηγούμενη διετία.
2. Βάσει των εν λόγω εκθέσεων, η Επιτροπή συντάσσει έκθεση η οποία υποβάλλεται στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο ανά διετία.
3. *Κατά την προετοιμασία της έκθεσης που αναφέρεται στην παράγραφο 2, η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη την πρόοδο που έχει επιτευχθεί όσον αφορά τη σύνταξη και λειτουργία των VPA FLEGT που εγκρίνονται δυνάμει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 2173/2005. Η Επιτροπή εξετάζει κατά πόσον απαιτούνται τυχόν αναθεωρήσεις του εν παρόντος κανονισμού υπό το φως της εμπειρίας από τη λειτουργία των VPA FLEGT και της αποτελεσματικότητάς τους όσον αφορά την αντιμετώπιση του προβλήματος της παράνομης ξυλείας.*

---

\* EE: 30 Απριλίου του τρίτου έτους που έπεται της ημερομηνίας έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.

*Άρθρο 18*  
*Τροποποίηση της οδηγίας 2008/99/ΕΚ*

*Η οδηγία 2008/99/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 19ης Νοεμβρίου 2008, σχετικά με την προστασία του περιβάλλοντος μέσω του ποινικού δικαίου<sup>1</sup> τροποποιείται, με ισχύ από ...\*, ως εξής:*

*(1) Στο άρθρο 3 προστίθεται το ακόλουθο σημείο:*

*«θα) η διαθεσιμότητα στην αγορά ξυλείας ή προϊόντων ξυλείας από παράνομη υλοτόμηση.»*

*(2) Στο παράρτημα Α προστίθεται το ακόλουθο εδάφιο:*

*«- Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. .../2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της ..., για τη θέσπιση των υποχρεώσεων των φορέων εκμετάλλευσης που διαθέτουν ξυλεία και προϊόντα ξυλείας στην αγορά.»*

*Άρθρο 19*  
*Επανεξέταση*

*Έως τις ...\*\*, και έκτοτε κάθε πέντε έτη, η Επιτροπή προβαίνει σε επανεξέταση της λειτουργίας του παρόντος κανονισμού σε ό,τι αφορά το αντικείμενό του και τον σκοπό του και υποβάλλει τα σχετικά πορίσματά της, καθώς και προτάσεις για τροποποιήσεις, στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο.*

---

<sup>1</sup> *ΕΕ L 328, 6.12.2008, σ. 28.*

\* *ΕΕ: ένα έτος από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.*

\*\* *ΕΕ: τρία έτη από την ημερομηνία έναρξης ισχύος του παρόντος κανονισμού.*

*Η επανεξέταση εστιάζεται:*

- *στη λεπτομερή και εμπειριστατωμένη ανάλυση της έρευνας και ανάπτυξης στον τομέα της αειφόρου δασοκομίας·*
- *στις επιπτώσεις του παρόντος κανονισμού στην εσωτερική αγορά, με ειδική αναφορά στην ανταγωνιστική κατάσταση και στην ικανότητα νέων παραγόντων να εγκατασταθούν στην αγορά·*
- *στην κατάσταση των ΜΜΕ στην αγορά και στον τρόπο με τον οποίο ο παρών κανονισμός έχει επηρεάσει τις δραστηριότητές τους.*

*Άρθρο 20*  
Έναρξη ισχύος

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Εφαρμόζεται από ...\*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός στο σύνολό του και εφαρμόζεται απευθείας σε όλα τα κράτη μέλη.

||... ,

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο  
Ο Πρόεδρος

Για το Συμβούλιο  
Ο Πρόεδρος

---

\* Σημ. στην ΕΕ: *ένα έτος* μετά την ημερομηνία *έναρξης ισχύος* του παρόντος κανονισμού ||.





## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Ευλεία και προϊόντα ξυλείας όπως ταξινομούνται στη Συνδυασμένη Ονοματολογία που ορίζεται στο παράρτημα Ι του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87<sup>1</sup> του Συμβουλίου, όπου εφαρμόζεται ο παρών κανονισμός

1. Τα προϊόντα που καθορίζονται στα παραρτήματα ΙΙ και ΙΙΙ του κανονισμού ΙΙ (ΕΚ) 2173/2005, στα οποία εφαρμόζεται το σύστημα χορήγησης αδειών FLEGT·
2. Χαρτοπολτός και χαρτί των **κεφαλαίων 47, 48 και 49** της Συνδυασμένης Ονοματολογίας (ΣΟ), με την εξαίρεση των προϊόντων με βάση το μπαμπού και των προϊόντων ανάκτησης (απορρίμματα και υπολείμματα)·
3. Έπιπλα από ξύλο των κωδικών ΣΟ 9403 30, 9403 40, 9403 50 00, 9403 60 και 9403 90 30·
4. Προκατασκευασμένα κτήρια του κωδικού ΣΟ 9406 00 20·
5. Καυσόξυλα σε κυλίνδρους, κούτσουρα, μικρά κλαδιά,, δεμάτια ή παρόμοιες μορφές· ξυλεία σε πλακίδια ή μικρά τεμάχια• πριονίδια και απορρίμματα ή θραύσματα ξυλείας, συσσωματωμένα ή μη σε μορφή κούτσουρων, πλίνθων, τροχίσκων ή σε παρόμοιες μορφές του κωδικού ΣΟ 4401·
6. Τεχνουργήματα ξυλουργικής και τεμάχια σκελετών για οικοδομές, στα οποία περιλαμβάνονται και οι κυψελώδεις πλάκες-διαφράγματα, οι πλάκες για δάπεδα και τα πέταυρα (shingles and shakes), ξύλο (όπου περιλαμβάνονται και οι σανίδες και τα πηγάκια για παρκέτα, μη συναρμολογημένα) με καθορισμένη μορφή (κατά μήκος μίας ή περισσοτέρων από τις πλάγιες πλευρές ή επιφάνειες (με εσοχές - γλωσσίδια, αυλάκια, εντομές, πλαγιοτομές, αρμούς σε σχήμα V, γλυφές, στρογγυλεμένη ή κατεργασμένη με παρόμοιο τρόπο), έστω και πλανισμένη, λειασμένη ή κολλημένη με εγκάρσια συνένωση του κωδικού ΣΟ 4418·
7. Πλάκες διαφράγματα από μικρά τεμάχια, πετάσματα με την ονομασία «oriented strand board» (OSB) και παρόμοιες πλάκες – διαφράγματα από ξύλο, έστω και συσσωματωμένος μα ρητίνες και άλλες οργανικές συνδετικές ύλες του κωδικού ΣΟ 4410·

---

<sup>1</sup> Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2658/87 του Συμβουλίου, της 23ης Ιουλίου 1987, για τη δασμολογική και στατιστική ονοματολογία και το κοινό δασμολόγιο (EE L 256, ΙΙ 7.9.1987, σ. 1).

8. Πλάκες-διαφράγματα από ίνες ξύλου ή άλλες ξυλώδεις ύλες, έστω και συσσωματωμένες με ρητίνες ή άλλα οργανικά συνδετικά του κωδικού ΣΟ 4411·
9. Συμπυκνωμένη ξυλεία, σε κύβους, πλάκες, ταινίες ή είδη καθορισμένης μορφής του κωδικού ΣΟ 4413 00 00·
10. Πλαίσια (κορνίζες) από ξύλο για εικόνες, φωτογραφίες, καθρέφτες και παρόμοια είδη του κωδικού ΣΟ 4414 00·
11. Κιβώτια κάθε μεγέθους, καφάσια, τύμπανα και παρόμοιες συσκευασίες από ξύλο. τύμπανα (τροχίσκοι) και καλώδια από ξύλο· παλέτες απλές, παλέτες-κιβώτια και άλλες επίπεδες επιφάνειες για τη φόρτωση, από ξύλο· στεφάνια παλετών από ξύλο, φέρετρα του κωδικού ΣΟ 4415·
12. Βαρέλια, κάδοι, μαστέλα και άλλα τεχνουργήματα βαρελοποιίας και τα μέρη τους, από ξύλο, στα οποία περιλαμβάνονται και οι δούγες του κωδικού ΣΟ 4416 00 00
13. *Άλλα προϊόντα ξυλείας που περιλαμβάνονται στα κεφάλαια ΣΟ 94 και 95, συμπεριλαμβανομένων ξύλινων παιχνιδιών και προϊόντων αθλητισμού.*